

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

ASCUȚITOR ELECTRIC

KD10619

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Traducerea manualului original



KD10619



INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Notă: Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare înainte de utilizare.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT! Respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază atunci când utilizați scule electrice, inclusiv cele enumerate mai jos, pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și rănire.

Înainte de a utiliza acest produs, citiți aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

1. Păstrați zona de lucru curată și ordonată.

- Zonele de lucru și bancurile de lucru aglomerate pot duce la accidente și leziuni.

2. Acordați atenție mediului de lucru.

- Nu expuneți uneltele la ploaie.
- Nu utilizați uneltele în zone umede sau ude.
- Zona de lucru trebuie să fie bine iluminată.
- Nu utilizați uneltele în prezența lichidelor sau gazelor inflamabile.

3. Protejați-vă împotriva șocurilor electrice.

- Evitați contactul fizic cu suprafețele împământate (de exemplu, țevi, radiatoare, frigidere).

4. Țineți alte persoane la distanță de aparat.

- Nu permiteți persoanelor, în special copiilor, care nu sunt implicate în lucrări, să atingă unealta sau cablul prelungitor. Toate persoanele din jur trebuie să se țină la distanță de zona de lucru.

5. Depozitarea dispozitivului.

- Când nu este utilizat, depozitați dispozitivul într-un loc uscat, încuiat, la îndemâna copiilor.

6. Nu supraîncărcați dispozitivul.

- Dispozitivul va funcționa mai eficient și mai eficient atunci când este utilizat în limitele capacităților sale și în scopul pentru care a fost conceput.

7. Utilizați scula corectă.

- Nu supraîncărcați dispozitivele mici pentru a efectua sarcini destinate

dispozitive mai puternice.

- Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput; de exemplu, nu utilizați un ferăstrău circular pentru a tăia crengi sau bușteni

.

8. Purtați îmbrăcăminte adecvată.

- Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii, deoarece acestea pot fi prinse de părțile mobile ale dispozitivului.
- Când lucrați în aer liber, este recomandabil să purtați încălțăminte antiderapantă.
- Părul lung trebuie strâns și fixat corespunzător.

9. Trebuie utilizat echipament de protecție.

- Trebuie purtate ochelari de protecție.
- Utilizați echipament de protecție și o mască dacă lucrul cu dispozitivul generează o cantitate mare de praf.

10. Conectați dispozitivul de extracție.

- Dacă dispozitivul este proiectat pentru a fi conectat la dispozitive de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate corect.

11. Nu utilizați în mod necorespunzător cablul de alimentare.

- Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru a scoate ștecherul din priza de alimentare. Țineți cablul de alimentare departe de surse de căldură, ulei și margini ascuțite.

12. Practici de lucru sigure.

- Pe cât posibil, utilizați cleme sau o menghină pentru fixare. Acest lucru este mult mai sigur decât utilizarea mâinilor.

13. Mențineți-vă echilibrul.

- Mențineți întotdeauna echilibrul și o poziție stabilă atunci când lucrați cu dispozitivul.

14. Întrețineți dispozitivul cu grijă.

- Asigurați-vă că dispozitivul este ascuțit și curat. Acest lucru va asigura o performanță mai bună și o funcționare mai sigură a dispozitivului.
- Urmați instrucțiunile pentru lubrifierea și înlocuirea accesoriilor.
- Verificați periodic cablurile dispozitivelor și, dacă sunt deteriorate, reparați-le la un centru de service autorizat.
- Verificați regulat prelungitoarele și înlocuiți-le dacă sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că mânerul este uscat, curat și fără urme de ulei sau grăsime.

15. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

- Dacă dispozitivul nu este utilizat, deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a efectua operațiuni de întreținere și de a înlocui accesoriile, cum ar fi lamele sau cuțitele.

16. Scoateți cheile de reglare.

- Înainte de a porni dispozitivul, verificați întotdeauna dacă toate cheile de reglare și setare au fost îndepărtate de pe dispozitiv.

17. Evitați pornirea accidentală.

- Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „oprit” atunci când conectați dispozitivul la priza de alimentare.

18. Utilizați cabluri de prelungire externe, dacă este necesar.

- Dacă unealta este utilizată în exterior, utilizați numai cabluri de prelungire concepute pentru utilizare în exterior și marcate ca atare.

19. Fiți atenți.

- Acordați atenție lucrărilor efectuate. Folosiți bunul simț și nu utilizați unelte atunci când operatorul este obosit.

-

20. Verificați dispozitivul pentru a detecta eventualele deteriorări ale pieselor.

- Înainte de a continua utilizarea sculei, verificați cu atenție dacă aceasta funcționează corect și îndeplinește funcția prevăzută.

- Verificați dacă toate piesele mobile sunt aliniate corespunzător și nu sunt deteriorate. De asemenea, verificați piesele dispozitivului pentru a depista alte condiții care ar putea afecta funcționarea corespunzătoare a acestuia.

- Protectorul sau alte piese deteriorate trebuie reparate sau înlocuite corespunzător la un centru de service autorizat, cu excepția cazului în care se specifică altfel în acest manual de utilizare.

- Întrerupătoarele defecte trebuie înlocuite la un centru de service autorizat.

- Nu utilizați dispozitivul dacă comutatorul nu pornește și nu oprește dispozitivul.

21. Avertisment.

- Utilizarea altor accesorii decât cele recomandate în acest manual poate prezenta un risc pentru persoanele care utilizează dispozitivul.

22. Reparațiile dispozitivului trebuie efectuate numai de către o persoană calificată.

- Această unealtă electrică respectă normele de siguranță relevante. Reparațiile trebuie efectuate numai de persoane autorizate, utilizând piese de schimb originale. Nerespectarea acestei norme poate duce la pericole grave pentru utilizator.

Simboluri



Citiți manualul de utilizare



Produs cu izolație dublă



Produsele electrice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Aceste dispozitive trebuie depozitate la centrele de reciclare a echipamentelor electrice. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați autoritățile locale.



Produsul este conform cu Directiva UE

DATE TEHNICE

Tensiune nominală	230-240 V~ 50 Hz
Putere nominală	150 W
Viteza nominală fără sarcină	1350 rpm
Diametru maxim al lamei	56 mm
Diametru burghiu	3 mm–13 mm
Lățimea dălții și lamei	6 mm–51 mm
Clasa de protecție	 /II
Greutatea dispozitivului	1,20 kg

Timp de funcționare nominal: funcționare intermitentă
S3(30%)

LPA: 77,6 dB (fără sarcină); 75,1 dB (ascuțirea lamelor) (K=3 dB(A))

LWA: 90,6 dB (fără sarcină); 88,1 dB (șlefuirea lamei) (K=3 dB(A))

SIMBOLURI



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a începe să utilizați dispozitivul.

Când utilizați dispozitivul, respectați instrucțiunile și normele de siguranță.



Opriți motorul și deconectați cablul de alimentare înainte de curățare, întreținere sau reparații.



Atenție! Risc de tăiere! Nu puneți mâinile pe discul rotativ.



Purtați mănuși

de protecție



Purtați echipament de protecție împotriva prafului.



Purtați echipament de protecție pentru ochi și urechi.



Aparatele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Aparatul, accesoriile și ambalajul trebuie reciclate.

În conformitate cu Directiva europeană 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, echipamentele electrice care nu mai pot fi utilizate trebuie colectate și depozitate la o instalație de reciclare.

FUNCȚIONARE



Nu utilizați dispozitivul înainte de a citi instrucțiunile de utilizare și de a înțelege toate informațiile conținute în acestea.



Nu utilizați dispozitivul înainte de a citi manualul de utilizare și de a înțelege toate informațiile conținute în acesta.



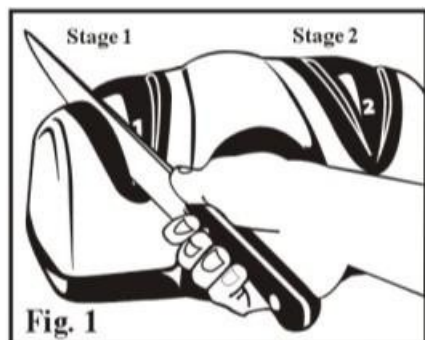
Nu utilizați dispozitivul înainte de a citi manualul de utilizare și de a înțelege toate informațiile conținute în acesta.



Nu utilizați dispozitivul înainte de a citi instrucțiunile de utilizare și de a înțelege toate informațiile conținute în acestea.

1. PASUL 1 - ȘLEFUIRE PRELIMINARĂ -

Începeți ascuțirea și creați o muchie unghiulară precisă. Trageți încet cuțitul spre dvs. prin ambele fante de ghidare a lamei din Pasul 1 (Fig. 1) de trei ori, alternând între cele două fante. Lama cuțitului trebuie poziționată paralel cu masa sau blatul (Fig. 1), cu excepția cazului în care ascuțiți vârful lamei. Pentru a ascuți vârful, ridicați-l ușor în timp ce partea curbată a lamei este trasă prin ghidajele lamei. Când trageți cuțitul prin ghidajele lamei, lăsați aproximativ un secundă pentru fiecare 5 cm de lamă. De exemplu, dacă ascuțiți un cuțit cu o lamă de 15 cm, fiecare trecere ar trebui să dureze aproximativ trei secunde.

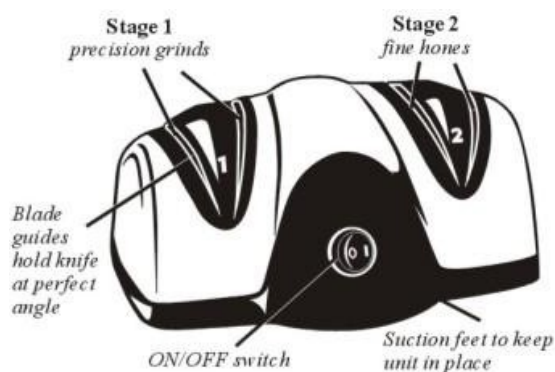


2. PASUL 2 - FINISAREA ASCUȚIRII - finalizează procesul de ascuțire a cuțitului prin ascuțirea și lustruirea cuțitului până la obținerea unei muchii ascuțite ca un brici.

Trageți încet cuțitul prin ambele fante ale ghidajului lamei din Pasul 2 (Fig. 1) de trei ori, alternând între fantele de tragere. Fiecare trecere ar trebui să dureze aproximativ trei sau mai multe secunde, în funcție de lungimea lamei cuțitului.

Finalizați procesul de ascuțire cu o trecere rapidă (aproximativ o secundă) prin ambele fante din etapa 2.

3. Ștergeți întotdeauna lama cuțitului cu o cârpă umedă înainte de a folosi cuțitul pentru a tăia alimente.
4. Dacă cuțitul nu taie ușor alimentele, repetați pașii 1 și 2. Ascuțitorul electric de cuțite ascuțește cuțite din aliaj, oțel carbon sau oțel inoxidabil. Este conceput pentru ascuțirea cuțitelor de bucătărie și a majorității cuțitelor sportive. Nu încercați să ascuțiți foarfece, cuțite electrice zimțate sau orice lamă care nu se potrivește liber în ghidajele lamei.



Cum se utilizează?

1. Pentru rezultate optime, umeziți partea inferioară a ventuzelor ascuțitorului de cuțite și așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă. Conectați cablul numai la o priză polarizată. Din motive de siguranță, acest dispozitiv are o priză polarizată (unul dintre conectori este mai lat decât celălalt). Această priză se potrivește într-o singură poziție într-o priză polarizată. Dacă priza nu se potrivește complet în priză, inversați-o. Dacă tot nu se potrivește, contactați un electrician calificat. Nu încercați să ocoliți această caracteristică de siguranță. Porniți dispozitivul apăsând bara verticală de pe comutatorul ON/OFF.
2. Veți observa că există un număr la baza fiecărui set de fante, așa cum se arată mai sus. Partea cu numărul 1 este Etapa 1, iar partea cu numărul 2 este Etapa 2. Fiecare etapă are două fante, una pentru ascuțirea fiecărei părți a cuțitului. Dacă utilizați un ascuțitor de cuțite pentru prima dată, începeți cu Etapa 1 – Ascuțire de precizie.

ATENȚIE!

Nu treceți cu degetul pe lama cuțitului pentru a verifica ascuțimea acestuia. Manipulați cuțitele cu extremă precauție pentru a evita rănirea.

Nu introduceți niciodată mai întâi vârful cuțitului în ghidajul lamei și nu îl împingeți prin el. Acest lucru poate deteriora ascuțitorul și cuțitul.

Înainte de a utiliza cuțitul pentru a tăia alimente, ștergeți întotdeauna lama cu o cârpă umedă pentru a îndepărta eventualele resturi metalice rămase după procesul de ascuțire.

Întrebări și răspunsuri.

Cât de des trebuie ascuțite cuțitele?

Dacă doriți să mențineți o lamă ascuțită ca un brici, ascuțiți cuțitul înainte de fiecare utilizare. Dacă, după utilizarea frecventă, cuțitul dvs. s-a tocit și nu mai taie alimentele cu ușurință, urmați pașii 1 și 2.

Cum pot să-mi dau seama dacă cuțitul meu este ascuțit?

Folosiți-l pentru a tăia alimente. Dacă cuțitul nu taie ușor alimentele, trebuie ascuțit în continuare. Repetați pașii 1 și 2.

Cuțitul meu nu este ascuțit, iar eu am repetat de două ori întregul proces de ascuțire a cuțitelor.

Ce fac greșit? Deși este neobișnuit, există situații în care va trebui să repetați pașii 1 și 2 de mai multe ori. Acest lucru se poate întâmpla atunci când ascuți pentru prima dată un cuțit care a fost ascuțit incorect într-un alt proces. Se poate întâmpla și atunci când ascuți cuțite din oțel călit care au lame extrem de dure, cum ar fi unele cuțite de vânătoare.

Pentru a ascuți aceste tipuri de cuțite cu un ascuțitor, pur și simplu repetați pașii 1 și 2 până când cuțitul taie ușor alimentele. În funcție de starea lamei cuțitului, poate fi necesar să repetați procesul de mai multe ori. (În cazuri extreme, acest lucru poate fi necesar de 10 sau mai multe ori.) Acest proces mai lung va fi necesar doar prima dată când utilizați ascuțitorul pe acest tip de cuțit. După aceea, veți putea ascuți cuțitul conform procedurii normale de ascuțire.

Uneori, roțile de ascuțit se opresc când trag cuțitul prin ghidajele lamei. Care este motivul?

Ascuțitorul de cuțite este proiectat astfel încât să fie necesar un efort foarte mic pentru a trage cuțitul prin ghidajele lamei. Dacă se aplică o presiune descendentă asupra cuțitului în timp ce îl trageți prin ghidajele lamei, roțile de ascuțit se vor opri.

Cum pot obține o lamă uniformă?

Pentru a obține o lamă uniformă, țineți lama cuțitului paralelă cu masa sau blatul de lucru în timpul ascuțirii. Când ascuțiți vârful lamei, ridicați ușor mânerul cuțitului atunci când partea curbată a lamei este trasă prin ghidajele lamei.

Uneori văd scântei când ascut cuțitele. Care este cauza acestui fenomen?

Cuțitele cu un conținut ridicat de carbon (de obicei cuțitele de calitate superioară) provoacă uneori scântei atunci când intră în contact cu discurile de ascuțit. Acest lucru este normal.

Pot ascuți cuțitele zimțate cu un ascuțitor de cuțite?

Da, cu excepția cuțitelor electrice zimțate sau a cuțitelor zimțate pe ambele părți. Pentru a ascuți cuțitele zimțate neelectrice, utilizați numai creștăturile din pasul 2 și ascuțiți numai partea netedă a lamei cuțitului (partea fără caneluri). Trageți cuțitul prin fante aplicând o presiune foarte mică. Notă: De fiecare dată când ascuțiți cuțitul, unele din zimți sunt îndepărtați. După o perioadă lungă de timp, zimții de pe cuțit pot fi îndepărtați complet, iar lama cuțitului va fi similară cu cea a unui cuțit utilitar.

Îngrijire și curățare

Suprafața exterioară a ascuțitorului poate fi curățată cu o cârpă umedă. Nu utilizați materiale abrazive. Nu scufundați niciodată ascuțitorul de cuțite în apă sau alte lichide. Nu utilizați lubrifianți pe ascuțitor.

Ascuțitorul de cuțite este echipat cu două recipiente speciale în partea inferioară a dispozitivului, care colectează pilitura metalică de la cuțite. Goliți recipientele din când în când, îndepărtând dopurile roșii de plastic din partea inferioară a dispozitivului și scuturând pilitura metalică care s-a acumulat în interior. Acest lucru trebuie făcut aproximativ o dată pe an, în condiții normale de utilizare.

REPREZENTANT AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI:
FOREINTRADE S.A -5-555 Janówek, ul. Modrzewiowa 54

KRAFT&DELE

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Conform Ghidului ISO/IEC 22 și EN 45014

Reprezentant autorizat al producătorului: FOREINTRADE S.A

Adresa reprezentantului autorizat: JANÓWEK, UL. MODRZEWIOWA 54 05-555 TARCZYN

DECLARĂM CĂ PRODUSUL ESTE CONFORM STANDARDELOR EUROPENE

Denumirea produsului: Ascuțitoare multifuncțională (marcată cu marca comercială Kraft&Dele)

Model (marcaje comerciale): KD10619

Specificații produs: Putere: 45 W

Tensiune: 230V

Declarație:

Produsul la care se referă această declarație este conform cu cerințele directivelor CE:

1. 2014/30/UE Directiva EMC
2. 2011/65/UE Directiva ROHS 2
3. 2014/35/UE Directiva LVD

Conform standardelor:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2001; EN IEC 61000-3-2:2019+2021; EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Certificat nr. CTB220412018EX-ZS emis de Shenzhen CTB Testing Technology Co., Ltd (Etajul 1&2, Clădirea A, 26 Xinhe Road, Comunitatea Xinqiao, Strada Xinqiao, Districtul Baoan, Shenzhen, Guangdong, China) la 26 aprilie 2022.

Persoana responsabilă cu păstrarea documentației tehnice: Ma Dong Hui, JANÓWEK, UL.
MODRZEWIOWA 54 05-555 TARCZYN

Ma Dong Hui, JANÓWEK, 15 martie 2024